

Holy Spirit Seminary Library

廣



GUANG YANG

10
1959

Seminars



1959年第10期(總187期)目錄

1959年10月25日出版

一声春雷惊四海，十年建設鑠古今.....	易宣化(1)
周村神職人員在前进的道路上.....	宗懷德(4)
在八中全會鼓舞下，紅星奶廠超額完成任務.....	姜建文(6)
學習生產本領，走自食其力的道路.....	謝柳(8)
一年來的勞動體驗.....	胡志剛(9)
宣化教區總堂神父生產記.....	長城(11)
建國十周年雜吟.....	段蔭明(15)
擁護八中全會決議響應黨的偉大號召	
沈阳神職人員深入學習八屆八中全會文件.....	(16)
漢中宗教界社會主義講習班開學.....	(17)
实干巧干革新技術提高工作效率86倍.....	高洪良(19)
參加天津市慶祝建國十周年遊行大會觀禮感言.....	王其威(20)
鴻圖雄偉萬古長春.....	石明亮(24)
各地神長歡度建國十周年.....	(26)
慶祝建國十周年，河北省愛國會邀請神修人員聯歡座談.....	(29)
徵文選刊	
十年到處是奇跡.....	鄧澤民(31)
為九江教友反帝愛國鬥爭的勝利歡呼.....	魏養明(37)
十字旗幟下的實難.....	天流(42)

月刊 每月25日出版

編輯兼出版者 天津市天主教友愛國會

訂閱處：廣揚月刊發行課

(天津市和平區西寧道9號)

每冊1角 半年6角 全年1元2角

(外埠平寄不加郵費 掛號另訂)

一声春雷驚四海 十年建設鑄古今

湖北襄陽教區主教 易宣化

“中国人民从来就是一个偉大的、勇敢的、勤勞的民族，只是在近代落伍了。这种落伍，完全是外国帝国主义和本国反动政府所压迫和剝削的結果。”毛主席的这几句话不禁令人忆起了解放前百余年間旧中国的悲慘处境。

清朝政府先后同外国发生过四次較大的战争，即1840年的鴉片战争，1858年与英法联軍之战，1894年与日本帝国主义的甲午战争，以及1900年与八国联軍之战。每次战争，总是中国方面遣使求和，割地赔款，簽訂不平等條約的。帝国主义侵略者利用不平等條約的規定，在中国設租界，办邮电，开銀行，享受治外法权，任意掠夺我国財物，欺压我国人民，狂妄恣肆，无法无天。以上海租界公园为例，竟掛起“华人与狗不准进园”的牌子，是可忍，孰不可忍！

辛亥革命后，北洋軍閥和国民党反动派相繼執政，为了爭权奪勢，連年内战，弄得民不聊生，流离失所……。抗日战争爆发，蒋介石抱不抵抗主义，节节退却，山河破碎，人民涂炭。幸而，中国共产党领导中国人民奋勇作战，才拯救了中华民族的危亡。抗战胜利后，蒋介石却又出卖民族利益，勾結美帝国主义，置中国于美帝的卵翼之下，成为美帝国的附庸，祖国领土尊严丧失净尽，那里談得到祖国的繁榮富強呢。一言以蔽

之，解放前百余年来，真可說是中国历史上最黑暗悲慘的一段，令人言之痛心！

然而就在这危急存亡之秋，中国共产党和毛主席领导着中国人民，經過艰苦奋斗，为中华民族打开一条通路，进行了人民民主革命，終于在1949年彻底推翻了蒋介石的反动統治。同年10月1，在北京天安門隆重举行了开国大典，建立了中华人民共和国。毛主席站在天安門上向全世界宣称：“占人类总数四分之一的中国人民从此站起来了”。一声春雷四海震惊，打開了中国历史崭新的一頁！

新中国成立后的头三年，全国人民在党和毛主席的英明领导下，一方面轟轟烈烈地进行抗美援朝，一方面进行經濟恢復工作，并在全国范围开展社会改造运动，并取得了决定性的胜利。1953年，发展国民經濟的第一個五年計劃开始，集中主要力量，发展重工业，建立国家工业化和国防現代化的基础。經過一場奋战，1957年年底，我国胜利地完成了第一个五年計劃。这一輝煌胜利，首先应將功于党的正确領導，同时与苏联的无私援助也是分不开的，值得我們永念不忘。

1958年是我国第二个五年計劃的头一年，也是我国工农业生产大跃进的一年。党的鼓足干勁、力爭上游、多快好省地建設社会主义的总路綫，照跃着各項生产建設事業。全国人民干勁冲天，各項生产指标以一天等于二十年的速度飞跃上升，气势之宏偉，惊天动地，震古錄今。

在1958年大跃进的胜利基础上，1959年上半年的工农业生产又取得了巨大成就。党的八屆八中全会通过了“反右傾，鼓干勁，进一步开展增产节约运动”的決議，提出在十年左右，在主要工业产品产量方面，赶上或超过英國，使原定在1967年实现的十二年农业发展綱要更大大提前并超额完成。这是一个极

其雄偉的建設藍圖，鼓舞着六亿人民的壯志雄心。

在59年大跃进中，我国广大农村普遍发展起来的人民公社，也是我国历史上一件大事。人民公社对发展农村的经济、文化和促进农业生产机械化起了巨大作用。人民公社兴办的公共食堂、托儿所、幼儿园、敬老院等集体福利事业的优越性一天天的发扬出来，深受广大人民群众的欢迎和拥护，人民公社正在方兴未艾地放射着万丈光芒。

此外，解放后，我国社会道德日益提高，娼妓、貪污、賭博、吸毒、匪盜、乞丐等旧社会渣滓一扫而光，繼之出現的是勤儉樸素，團結互助，以及愛祖國、愛人民、愛勞動、愛科學、爱护公共財物的新的优良风气，这一切都是在資本主义国家里不可能想象的变化。

在国际方面，由于我国一貫奉行和平外交政策，博得了許多爱好和平的人民和国家的贊許，愈来愈多的国家和我国建立了友好互助关系，因而我国在今天的世界政治舞台上威望空前，为保卫世界和平，制止帝国主义侵略起了巨大作用。这是我国和平外交政策的重大胜利。帝国主义和反动派想从中破坏，都遭到了可耻失败。

十年来，祖国的面貌煥然一新，变得这样燦爛、光明、美丽。这是党領導的英明和社会主义制度优越的活生生的体现，是全国人民在党的领导下和偉大苏联以及各社会主义国家的无私援助下，團結一致，共同奋斗的胜利成果。

祖国十年来所取得的成就誠然是偉大、輝煌的，然而这仅仅是跃进的良好的开端。我們神长教友过去曾經为祖国社会主义事业貢献了一份力量，以后还應該戒驕戒躁，进行劳动鍛煉，加速自我改造，与全国人民一道，繼續鼓足干勁，为全面地完成祖国社会主义建設，为把我国建設成一个具有現代工



周村神職人員在 前進的道路上

周村教區主教 宗懷德

中华人民共和国成立十年了。在人类历史发展过程中，十年，是一个不很长的时间，但对中国人民說來，这却是值得回忆的不平凡的历史。就在这短短的十年中，我們的社会結構发生了翻天复地的偉大变革；我国社会的經濟基础和精神面貌发生了极其巨大的变化。站起来的六亿人民，在中国共产党和毛主席的英明领导下，依靠自己劳动的双手，坚强的意志和无穷的智慧，在自己的“一穷二白”的祖國大地上写下了前人从来没有作过

的最新最美的詩篇，繪出了前人所不敢想象的最富丽的图画。

十年来，中国天主教会經過深入开展反帝爱国运动，也已經开始擺脫了半封建半殖民地的地位，擺脫了帝国主义和梵蒂岡的控制，走上了独立自主自办教会的道路。中国天主教会的神職人員和教友在党的关怀教育下，思想觉悟有了很大的提高，为祖国社会主义建設也貢獻了力量。周村教區和全国各地一样，神長教友在党和政府的正确领导下，在

工业、現代农业、現代科学文化的偉大的社会主义國家，貢獻一切力量。最后在这可喜庆的日子里，讓我們满怀热情地歌咏：

建国十周举国欢，輝煌成就大无边，
福如东海深而远，寿比南山亿万年。

各界人民的支持帮助下驅逐了帝国主义分子，清除了帝国主义走狗。特別是，經過反右派斗争，神長們辨明了大是大非，划清了敌我界限。向党交心以后，神长教友和全国人民更加亲密團結了，拥护党的領導、走社会主义道路的决心更加坚强了。

胜利永远在真理和正义一边。党領導中国人民革命胜利了，社会主义战胜了資本主义，現在全国人民在党和政府的領導下，在鼓足干勁、力爭上游、多快好省地建設社会主义的总路綫的光輝照耀下，在1958年全民大跃进的基础上正在飞速地、繼續不断地跃进着，為建設一个具有現代工业、現代农业、現代科学文化的社会主義祖国而奋斗。我們天主教人士是中国人民的一部分，我們的利益和全国人民的利益是不可分割的。全国人民在工农業劳动生产和其他战綫上都在飞跃前进，我們天主教人士和大家一样也在飞跃，在1958年

也取得了一定的成績，那就是初步擺脫了梵蒂岡的控制，自选自圣了主教。这个胜利对帝国主义和梵蒂岡來說是一个堅強有的回击，对维护祖国的独立尊严和彻底实现中国天主教会的独立自办都是有利的。周村教区的神職人員过去都受过帝国主义的奴化教育，十年來在黨的培养教育下，我們的政治觉悟大大提高了，認識到帝国主义和梵蒂岡的面貌以及它們的反动本質，掙脫了套在脖子上的枷鎖，作了教会和新中国主人，这真使我們有无限的感慨。大家都承認，“沒有共产党就沒有新中国”，而我們更深刻的体会到沒有共产党和人民政府的英明領導不可能有独立自主的中国天主教会。

在去年大搞鋼鐵的运动中，在“以鋼为綱，全面跃进”的形势下，我們也尽了最大的努力，并做出了一定的成績。煉鐵結束后，我們和其他宗教界的朋友們在政府領導下，成立了淄博市社会民主人士学习生

党的八屆八中全会公报和決議公布后，在郑州市西太康路公社銘功路分社紅星奶厂参加生产劳动的神长、修女們，經過座谈討論，和全厂职工一样，一致以无比兴奋的心情热烈地响应党所提出的反右倾、鼓干勁、轰轰烈烈地开展增产节约运动，为在今年內提前完成第二个五年計劃主要指标的伟大号召，并积极行动起来，掀起了生产跃进的新高潮。

还在“公報”“決議”公布前，領導上根据紅星奶厂的生产設备能力和劳动力等情况，九月份給了1600元的生产任务。在神长、修女中間有的对完成任务的决心和信心不大，还抱怨計劃沒“落实”。及至反复討論了“公報”“決議”以后，結合生产进行了檢查，認識到不是任务大了，計劃高少，而是思想沒跟上去。神长、修女們都受到了鼓舞和教育，大家都向領導上訂了保証書，表明了决心，并提出了不少建議。

“开展增产节约，保証完成和超額完成任务”的口号成了大家一致的行动綱領。神长、修女們在和大家一起，改进了飼养牛羊的方法，实行分別飼养，定食定量，細心保护，預防疾病及按时下奶等好多措施，提高了奶的产量。并亲自下地收割产队，从事农副业生产。通过半年多的劳动，我們深深感到劳动的光荣可貴，只有劳动才能創造一切；劳动既能帮助我們逐步改变“四体不勤，五谷不分”和缺少各种生产技术的状況，逐步达到自食其力，又能帮助我們改造好逸惡勞、輕視劳动、輕視劳动人民的資产阶级剝削思想。事實證明，参加劳动是施行自我改造的良好办法。但宗教职业者参加劳动并不标

在八中全會 紅星奶廠超

鼓舞下 額完成生產任務

姜建文

割草挖草。思想上的保守大門打开了，干勁也足了，結果是超額完成了九月份的生产任务。

紅星奶廠南車間主任白晴嵐神父說：“过去我想，奶在牛身上，牛不出奶，我有啥法呢？是于着急沒办法。現在看到各方面都在跃进，祖国到处光輝燦爛，咱也应想办法与全国人民一样跃进上去才对。这一来，我更有了信心和决心来完成生产任务了”。

同时，神长、修女們在自己的生活上也养成了节约的良好习惯。神长、修女十二人，保証每月要儲蓄 100 元。修女們高兴地說：“过去样样受人（指帝国主义和教內反动派）管制，現在独立自主了，依靠自己劳动所得过生活，又光荣，也更有依靠。”还說“人民公社給我們帶來了这样的温暖，要爱护它。我們要好好生产劳动，才对得起党和政府。”

志着思想改造已經完成，正如劉少奇主席所說：“要在人民心理上，最后消灭剝削阶级和剝削制度的一切殘余这是比經濟上消灭剝削制度困难得多的任务，必須經過长期复杂的斗争，才能解决。”因此我們必須自觉地、积极地、长期地进行自我改造，貫彻“学习和劳动相结合，改造和服务相结合”的方針。

福建漳州神職人員及愛國會工作人員在党的總路線照耀下，參加社会主义建設

學習生產本領

走自食其力道路

謝柳人

設的积极性有了很大提高，神長們除了热烈地參加當地義務劳动外，還感到尚有很多剩余時間，因此紛紛要求辦廠，使得大家更能直接地參加生產，不但得以支持工農業生產，还能更好地鍛煉自己、改造自己，逐步走上自食其力的道路。本年三月間，在黨與政府大力支持下成立了“漳州市愛國鋼砂布廠”，起初對該項操作摸不着底細，缺乏經驗，經過大家發揮了敢想、敢說、敢做的精神，在操作中採取邊制造邊實驗，克服了前进中的一切困難，經過二個多月的實驗，初步已將手工制造鋼砂布實驗成

功，并已正式投入生產，还與有關部門訂了包銷合同。當前正值全國人民進行增產節約的時候，大家積極地投入了這個偉大運動中，檢查了過去的浪費現象。以前每月單返工一次就要損耗很多布、膠和砂。自開展高產、優質、成本低、高工效的運動以來，已取得很大成績，產品增加了，節約了很多人力物力，同時也減輕了國家對我們的負擔。日前全廠工作人員有了更大信心，要從手工操作逐步發展到機械化生產，為祖國社會主義建設事業貢獻出更大的力量。

更正 本刊第九期“十年來徐州市天主教界反帝愛國運動的巨大成就”一文內之邵軼歐應為邵帙歐。特此更正。

一年來的劳动體驗

• 胡志剛 •

鍛煉了。大家的神氣清楚地告訴我：他們都在歡欣雀跃地等待明天即將開始的勞動鍛煉。大家散

一年前，大多數神長和修生都主動提出要參加劳动，在劳动中進行鍛煉和思想改造。當時我有抵觸情緒，總不願意承認自己的剝削生活，認為教友供給我們吃穿，最為公平合理。大家都說我應該考慮考慮：是不是該當參加劳动？自己是不是在吃着剝削飯？

晚上我躺在床上，翻來覆去地睡不着。我想：修生參加劳动有什么意思？難道我們是吃剝削飯的嗎？問題、疑慮接踵而來，越想越尷尬。

第二天，我一反往日，滿臉焦愁，逢人不理。見人談笑說唱，自覺煩惱無味，心想：你們心里也不見得真願意參加劳动。這時候，課間我從同學們的講話中，得知連董主教那麼大年紀的人都要求參加劳动

去之後，我反復地想道：是啊！主教和神父們这么大年紀還願意參加劳动呢，論身體條件，我比他們都強，有甚麼理由不參加劳动呢，這不是思想落後，安于剝削寄生的表現嗎？全國各地的神長教友都在為社會主義建設事業辛勤地勞動着，我自己却不願勞動，只願坐享其成，吃的、穿的樣樣靠剝削，這有什么意思？我開始感到內疚和不安。最後，我決定要嘗試一下用自己雙手養活自己的劳动生活。

我战胜了第一關的困難，隨着大家劳动在一片待耕的土地上。開始還覺得沒啥，時間稍長，就有些支撐不住了，兩臂發酸，越來越重，半天鋤一下，而且鋤得又淺又慢。恰巧這時有兩個過路的農民，笑着走了

过来，把我的锄头拿在他粗大的手里，示范地锄起来。說也奇怪，那锄到他手里就象生龙活虎般飞舞，运用自如。我是又羡慕又羞惭，过去在修院里，总是孤芳自賞，認為自己有本領。聰明，看不起劳动人民，現在我清楚了：劳动人民才是真正有本領的人，在这些巨人面前，我渺小到难以比拟的地步。

現在我已經不再过这种可恥的忧郁生活了，而是用我的双手勤謹地为社会主义劳动着。园地成了我的家，有事沒事总爱往那里溜溜，拔拔草，欣賞自己亲手培植的将要丰收的各种蔬菜，呼吸点鮮美青菜

散发的馥香。甜密密的滋味經久不散。通过劳动也把我鍛煉得十分健壯有力了，蔬菜也得到了丰收；西紅柿一串串地挂在枝上，把枝杆压得弯弯的，然而西紅柿还是无情地比賽着长。碗大的西紅柿紅紅的，真丰美啊！南瓜也长得有一二十斤重象大胖娃娃躺在那里睡觉！芸豆結得密麻麻……看到这些就看到了自己的成果，这就是幸福和快乐。

經過一年的劳动鍛煉，使我知道了，我們年輕的修生們不但具有資產阶级的思想，还有一个資产阶级的肉身呢！

（作者系济南安道修院修生）

本刊啓事

一、本刊欢迎各地神长教友踊跃投稿；凡属有关爱国反帝（包括揭露罗馬教廷罪恶事实）的文章或照片，均所欢迎。如系与当前政治形势或中心工作紧密結合的文章，务請尽早发出。

二、凡給本刊来稿，可一律不貼邮票（邮資由本刊总付），只需在信封上剪去一角，写明“新闻稿件”即可。

三、欢迎訂閱本刊，每冊一角，全年一元二角

宣化教區總堂神父生產記

·長城·

宣化教區总堂共有神父十二人，內有四人在中等学校担任教員，其余八人在堂內搞了一些生产，目前他們种了二亩菜园，三亩旱田，养了十二口猪，栽培了兩架葡萄，成立了一个縫紉机修配厂，还养了一些小鷄和兔子，今年預計可收入兩千四百余元，每人平均收入三百余元。

提起他們的生产来，也是經過一段艰苦過程的。他們的菜园原来就是他們的住院，是一个旧日的操场，完全是由破砖乱瓦和爐渣垫起来的。他們既然要种地，第一步就要深翻地，为一些沒有劳动习惯的人，要把这样的地深翻三尺，談何容易，况他們一边掘，一边还得往远处搬运掘出来的磚头瓦块，不是这个肩膀了，便是那个手上起泡了，困难重重，进度很慢，有人也在怀疑：“这样不毛之地，連草都不长，也会园田化嗎？”大家信心不足，最后还是政府和主教不断地鼓励大家，这才終于把地翻出来，單掘出的磚头瓦块就有几十車，以后又經過打井、整地等三个多月的苦战，才把这块堆滿瓦礫的荒地园田化了。

积肥为神父們也是有困难的；特別是掏厕所，人們嫌臭嫌髒，不願下手，开始帶上手套，帶上口罩，还是感觉邊扭，但經過不断地努力和鍛煉，到現在都习以为常了。他們为了管理方便，分了四个小组，这四个小组在积肥当中都是爭先恐后，恐怕自己积肥少了。到如今他們不但感到大

粪的髒和臭，反而把大糞看得
很寶貴了，正如朱河神父說的：“一見幼苗黃瘦不堪，不由得就想追肥，真比自己餓了还难受，什么髒和臭，一概都顧不得了”。

此外，他們在播种、育苗、灌溉、防治病虫害，及其它一系列田間管理工作，都遇到不少困難，好像一切都在和他們為難，在育番茄幼苗時，他們確實也下了一番工夫，每天澆，每天蓋，只怕霜凍了，待幼苗長得很大了，才發現上來的不是番茄，而是萬壽菊，（一種草花，幼苗和番茄相似），因為頭年在這裡放过萬壽菊的花桿子；又一次種韭菜上來了葱，因為韭菜和葱的種子也不容易區別；種蘿卜盡帶苦，不長蘿卜，而種蒜則又一个苦也沒出了，真是力不從心，事與願違。

但這些困難都被他們逐漸克服了，因此才獲得了今天的成績，如今迈进他們的住院，菜畦密布，水渠縱橫，白菜、

芹菜、茴香、萵苣、雪里紅，扁豆……應有盡有，葱龍蒼翠，長滿了一院，單植的番茄就有三千多株，共收穫一万五千多斤。他們的住院也美化了，碧綠的莖葉一顆一顆地像些足球，鮮紅的番茄一簇一簇地掛在畦邊，紅綠相映，煞是優美。

他們養的豬有五只是母豬，有七只是肉豬，每個肉豬都已超過百余斤，個個肥澤可愛，他們的口號是“把豬喂養好，爭取出口；為祖國爭光”。

他們的縫紉機修配廠在一年前還是兩間小破房，從刷房、按燈一直到按裝砂輪和桌鉗，都是他們自己動手搞的，還有几十件工具，也都是他們東拼西湊，利用廢物改造的，成立這個小工廠並沒有花什麼錢，真可說是白手起家的。談到技術問題，困難更多，他們在一年前連縫紉機看都沒有仔細看過，更沒動手摸過，但經過幾個月的勤學苦練，細心鑽研，

現在也掌握了技术，修理得很不错了，各厂矿和各人民公社都邀请他們去修理，他們已感到忙不过来了。

他們这一年的生产劳动，不但解决了自养問題，擺脫了可耻的剥削生活方式，并且也为祖国增加了不少的財富，但最重要的，还是通过劳动，改造了他們的政治思想。

他們以往輕視劳动，現在虽还談不上热爱劳动，但毕竟是不怕劳动了，每日踏踏实实劳动八小时，有时甚至劳动到十几个小时，并且都能坚持劳动制度，不出怨言，这不是一个很大的轉变嗎？

神父們一般都有“万般皆下品，唯有讀書高”的資產阶级思想，認為自己讀了十几年甚至几十年書，有些文化，便自高自大，目空一切，瞧不起劳动人民，虽然在他們当中有的人也研究过米丘林学說，也看过蔬菜种植法，也訂着农业科学雜誌，但都是一些理論知識，如今动起手来，便感到缺

乏实际知識，发现自己不如老农老圃，于是不得不向老农老圃学习，天长日久，便和农民接近了，不再輕視农民了。

他們以往高高在上，养尊处优，又怕髒，又嫌累，現在却不然了，都放下架子，赤臂挽褲，又掏厕所，又抬大糞，甚至挑着大糞在街上走也不以为然了，正如夏清穎神父在經驗交流会上說的：“我参加劳动过了三个关：第一是硬关，（指深翻地），第二是軟关，（指掏大糞），第三是架子关，我以往在街上挑水怕遇見熟人，現在不怕了，因为我已認識到劳动是光荣的，并不是怕人的事”，这都說明他們对于劳动已有了比較正确的認識。

由于他們亲身参加了劳动，他們就非常珍惜他們的劳动果实，一方面他們已感觉到一粥一飯，来处不易，养成了俭朴作风，以往花钱买菜，有点毛病就扔掉不吃了，現在吃的是自己种的菜，即便有些不

好，也要設法削削揀揀把它吃了，覺得扔掉怪可惜的；另一方面他們也深深体会到剝削的可耻，以往雖說也不贊成資本家和地主，但自己的生活却和地主、資本家一模一样，到現在他們已開始在感到剝削者的生活可耻了。

總之，他們的一切都在變，不但他們的住院變成菜園，他們的閑散破舊的房子變成工廠，並且他們的思想也在變，正是“晒黑了臉，變紅了心”，“磨破了手掌，改變了思想”。

正因為他們搞得不錯，所以河北省政協，河北省、張家口市宗教事務部門的領導，以及市委和区委統戰部長們都先後前來參觀，並極口稱贊，宣化區政協還組織了各界人士來參觀，並出了一期專號“簡報”，報導了參觀時的見聞和參觀后的觀感，並号召各界人士向天主堂學習。

八月一日常守齊主教在宣化總堂召開了宣化區神父修女

經驗交流會，在會上初步交流了經驗，總結了成績，分析了優缺點，肯定了成績，使大家更明確了努力方向。

他們深深懂得，這些成績的取得，首先是和去年天主教的社會主義學習分不開的，沒有去年的社會主義學習，而能有今天的勞動熱情和勞動成果，這是不可思議的。其次是1958年的大躍進，1959年的繼續大躍進的形勢對他們的生產也起到了一定的督促作用。但最重要的，是和黨的領導分不開的，黨和政府對他們的生產非常關心，不但從政治方面鼓舞他們，而在實際困難中也具體幫助他們，最使他們感動的是黨和政府的首長對他們的关怀，首長常向他們說：“少干點活吧！小心累壞了身體！”這為他們真是莫大的安慰和鼓舞，他們在生產勞動上雖作出了不少的成績，但並不以為滿足，他們認為這點成績，如果和勞動人民來比，那還是微不足道的。雖如此說，但黨並沒

建國十年雜吟

四川樂山教區主教 邓及淵

- 一、一九四九庆解放，一九五九祝丰收；
十年經濟大建設，成績昭然震五洲。
- 二、解放以来仅十年，城乡一变呈煥然；
人民公社歌声起，从此人間是乐园。
- 三、党来解民于倒悬，經濟恢复于踵旋。
一举土匪而絕跡，居家无虑出門安。
- 四、样样不能解放前，解放之后皆魯班：
自造汽車跑全国，自造飞机飞滿天，
自造兵艦巩国防，自造輪船千千万，
各种机器能制造，質地优良中外傳。
- 五、四川人民体会深，蜀道千年愁死人，
“成渝”“宝成”平地起，蜀道难声不再聞。
- 六、十年成績无限好，应当归功党領導。
丰功偉績數不尽，自愧遺多記得少。

有忽視他們的成績，而給了他們相當高的評價，因此他們的行動响应党的八屆八中全會的号召，進一步开展增產节约運動，在既得勝利的基礎上再接再勵，爭取更大的成績。

沈阳八中全会决议 响应党的伟大号召

沈阳神職人員積極深入 學習党八屆八中全會文件

沈阳市及市属十个县的宗教界从8月12日到9月3日举办了学习座谈会。参加会议的有各宗教界朋友70余人，天主教参加这次会议的有付主教、神父、修女，爱国会职员等21名。会议历时23天。在会议期间，大家本着敞开思想，暢所欲言的精神，讨论了1958年大跃进和人民公社、市场供应、增产节约及各有关问题。收获很大。

党的八届八中全会公报和决议给这次会议带来了巨大的鼓舞和力量。通过讨论，对上述问题的认识提高了，澄清了错误看法，一致认识到1958年大跃进的成绩是巨大的，人民

公社是无比优越的。1959年国民经济计划仍然是一个继续跃进的宏伟计划。更使大家兴奋的是：由于58年大跃进和59年继续跃进，我国将提前三年完成第二个五年计划和在十年左右时间内在主要工业产品产量方面赶上或超过英国。这充分证明了总路线、大跃进，人民公社的道路是胜利的道路，光明的道路。

神职人员和修女结合党的八届八中全会精神，检查了思想、立场上的一些形形色色的资产阶级思想和在社会主义建设及反帝爱国运动中的畏难、松劲、泄气情绪，以及在接受党的领导上的三心二意，对自

我思想改造中的抵触厌倦情緒。通过檢查，一致感到自我改造的必要性，認識到神職人員的自我改造不是什么“改造的不大离了”“不需要改造了”，“参加劳动就算改造好了”，而还需要进行长期的脱胎换骨改造。一切在自我改造上的松勁、泄气都是自我改造的死敌。大家也都表示决心要加强政治学习和劳动锻炼，踏踏实实地改造自己，把自己改造成为一个具有劳动人民思

想感情的自食其力的宗教职业者。

在會議結束前，大家都感到党的八屆八中全会的偉大号召是一股前进的动力，在全会決議的鼓舞下將积极投入轟轟烈烈的全民增产节约运动，为提前三年完成第二个五年計劃貢獻力量；把反帝爱国运动推向新的阶段，用新的更大的成績来庆祝建国十周年。

（張万俊）

積極學習解放思想

漢中宗教界社会主义講習班開學

漢中教区社会主义講習班的学员，这一期都是宗教界人士：天主教、基督教、伊斯兰教、佛、道教。汉中教区参加学习的主教、神父、修女、修生共30多人。这学期主要学习党的八屆八中全会公报決議，“关于人民公社若干問題的決議”“帝国主义和一切反

动派都是紙老虎”和有关宗教政策問題。

講習班地址是在汉中市內蓮花池南边，风景幽美，与汉中市一中、二中、师范紧接連，实在是学习的好地方。除了講課、討論、自学，尽量發揮独立思考外，还将參觀工厂、农場和各种展览。学员們

举办各种文娱体育活动，使学习生活丰富多彩。

8月26日正式开学以来，学习了党的八届八中全会公报决议和有关人民公社問題，参观了汉中油厂。通过一个多月的学习明确了許多問題：党的建設社会主义总路綫是正确的，大大鼓午了全国人民建設社会主义的积极性和創造性，推动了一切事业突飞猛进；明确了人民公社具有无限的广阔的发展前途，具有无穷的生命力；明确了58年大跃进的胜利和大煉鋼鐵的收获：不仅使手无寸铁的省、市、县有了鋼鐵事业，而且通过煉鋼也提高了群众的政治思想，提高了社会主义觉悟，发楊了共产主义大协作精神。

汉中教区神修人員在58年大跃进中，大大解放了思想，破除了迷信，坚决与梵蒂岡割断一切关系自选了主教。59年随着祖国各项事业的繼續跃进，神修人員的思想更加跃进

了，廢除了教会和修会的陳規陋习，廢除了宗教特权和剥削，积极参加劳动生产自食其力。

这次參加講习班学习的神修人員思想更为解放，在国庆前夕，举行了庆祝晚会。神父、修女、阿訇、道士、尼姑参加跳午、秧歌、唱戏、表演、朗頌詩歌，二郎合唱、独唱等节目，又出了墙报和板报。多年不參加盛会的神父修女阿訇、和多年沒下山的道士、尼姑，这次都愉快地輕裝淡抹，参加了秧歌和文娱节目的表演。

旧中国的宗界在帝国主义及反动派的挑撥离間下，互相攻击仇視；今天在党領導下，政治認識提高了，这是多么大的变化！这是祖国的光荣！老修女說得好：“党領導我們各宗教界團結一致欢天喜地地慶祝国庆，这是过去想不到的事情！”

許多主教和知名教友應邀參加 首都人民歡慶建國十周年大典觀禮

1959年10月1日，在我国首都北京隆重举行了中华人民共和国建国十周年庆祝大典，我天主教界应邀来京参加观礼的有：江西南昌教区胡欽明主教，安徽蚌埠教区周益齋主教，陕西汉中教区李圣学主教，四川成都教区李熙亭主教，福建福州教区林泉主教，山东周村教区宗怀德主教，湖北汉阳教区涂世华主教和上海市爱国会付主任陆徵濬、开封市爱国会主任陈天培等尤人。国庆节日，中国天主教爱国会主席皮漱石总主教，付主席李德培付主教、曹道生教友，秘书长李君武付主教和北京市爱国会主任馬文純神父，北京教区姚光裕主教还有爱国会其他负责人和被邀的主教、教友等一同登上了天安门观礼台，参加了观礼。

国庆节前，皮漱石总主教等和来京的主教、教友也参加了在新建成的宏伟的人民大会堂里举行的中华人民共和国成立十周年庆祝大会，和在国庆前夕举办的盛大国宴。

又訊，10月6日，来京观礼的主教、教友拜訪了中国天主教爱国会，并举行了座谈，在座谈会上，暢述了个人对新中国十年来伟大成就的观感和热烈庆祝建国十周年的重大意义，一再表示了拥护党的领导、走社会主义道路的决心。此外，主教、教友们就各地神父、修士、修女通过社会主义教育后，在思想战线上、劳动战线上取得的胜利交換了情况也介绍了經驗。国务院宗教事务局何成湘局长、高山处长也同时蒞臨参加了座谈。

10月7日，全国政协宗教組和国务院宗教事务局特为来京

实干巧手革新技術提高工作效率86倍

——記陝西鹽厰青年教友常月娥

·高洪良·

陝西鹽厰付食品加工厂制糖车间有位十九岁的出名女工常月娥，她的光荣事迹被人们传颂着。她曾連續三次被评为先进生产者。

年轻的常月娥从1956年参加生产以来，四年如一日，能按时完成生产任务，且从未发生过任何事故。在1958年全国大跃进的激流中，她更是干劲冲天，为了在大跃进中创造优异的成绩，她把结婚的日期推迟了，一心一意搞好生产，为了加速社会主义建设而忘我地劳动着。

党八届八中全会公报和决

議公布以后，常月娥受到很大鼓舞，她廢寢忘食地鑽研技术，改良工具，减轻手工业生产的繁重劳动，确保生产的安全。常月娥在党委書記的支持下，进行电动切糖机的試制工作。經過許多周折和失敗的过程，但终于成功了。在大战八九月份的时候，电动切糖机大发威力，提高工作效率86倍，在兩个月的短短期间，完成了1960年的生产任务，并且大大减少了工伤事故。目前，常月娥教友正以更大的干劲工作着，不懈地努力，她准备以更大的成績向1960年元旦献礼。

的各宗教界人士，在政协文化俱乐部举行便宴。中国天主教爱国会负责人和来京的主教、教友也一同参加了。

此外，被邀来京的主教、教友们在京期间还參觀了北京郊区的水利建設工程，如密云水库、十三陵水库等，并游览了首都各名胜地区。

(中国天主教爱国会供稿)

參加天津市慶祝建國十周年 遊行大會觀禮感言 王其成

十月一日清晨，朝霞剛出現在海河的上空，浩浩蕩蕩的遊行隊伍從各路擁向河北省會天津市的心臟——中心廣場，好像一股股洪流注入海洋。海河的水浪滔滔，象徵着祖國的一跃再跃。海河邊上的中心廣場，紅旗招展，五彩繽紛。檢閱台上，高懸着國徽和毛主席的巨大幅畫像，台前擺滿了鮮花，格外秀麗莊嚴。

在省、市黨政首長登上檢閱台的同時，我同趙振聲主教、張濟眾副主教一同走上了觀禮台，和千百個勞動模範和先進生產者站在一齊，心中有說不出來的激動和興奮。

建國十周年的禮炮，宣布了慶祝大會的開始，禮花騰上天空，李耕濤市長在雷鳴的掌聲中，報告了天津市十年來社會主義革命和社會主義建設中

的偉大成就，並指出了“高舉總路線、大躍進、人民公社的光榮旗幟、反右傾、鼓干勁、全面深入地開展增產節約運動，完成和超額完成今年國家計劃”的中心任務。緊接着遊行隊伍開始了，一面迎風招展的五星紅旗引導着30萬人的遊行隊伍，沿着海河浩浩蕩蕩地向前行進。在儀仗隊的後面，首先出現了共產主義的接班人——少先隊，他們個個天真爛漫活潑可愛，當他們放出了數百個和平鵲和紅紅綠綠的氣球時，觀禮台上響起了熱烈的掌聲和歡呼聲。這是和平的象徵。接着是昂首闊步整齊步伐的民兵師，他們肩着步槍、冲锋槍和輕重機槍，雄赳赳地走過廣場，充分地顯示出建設祖國保衛祖國的英雄氣魄。讓帝國主義者和戰爭狂人發抖吧！

八万产业工人组成的队伍，更是锣鼓喧天，气壮山河。一台接一台一种一接种的新产品模型和实物，随着庞大的队伍接踵而来，这标志着天津市工业战线上的伟大成就，说明了天津市的产业工人，用自己勤劳的双手，按着党的教导，把过去帝国主义对我们祖国进行经济侵略的中心，变成

了现在祖国社会主义建设的一个综合性的工业基地。同时指出了天津市和全国一样大跃进的速度，把帝国主义远远抛在后面。

农民队伍过来了。他们抬着的巨幅标语和转动着工农商学兵、农林牧副渔的高达数丈的花车，他们欢呼着农业上的大跃进和继续大跃进的伟大胜



右起第二人天津教区张济众主教，第三人是献县教区赵振声主教，第四人是保定教区王其威主教。他们正在天津市庆祝建国十周年游行大会上观礼。

利，反映了他們在大跃进中是干劲冲天，斗志昂揚，反映了人民公社在社会主义建設中的无穷威力和巨大优越性；有力的粉碎了帝国主义的誹謗和反动派的无耻叫囂。讓他們在這偉大胜利的事实面前战慄吧！

一群穿着彩色繽紛民族服装的青年男女，他們手挽着手就像一个人似的，显示了我国各族人民在社会主义大家庭中亲密團結。其中有一个二百人宗教界队伍；他們是身着教会礼服的神父、修女、牧师、和尚和道士，在这个小行列中，有的是生产中的能手，有的是劳动模范和先进生产者，他們在思想和生产上都发生了巨大的变化，这也是祖国大花园中的一支繁榮。

接着出現了充满青春活力的三万名学生队伍，他們抬着“为无产阶级政治服务”，“教育与生产劳动相結合”标语和十年来天津市文教卫生事业巨大成就的模型，热烈地通过

了广场。以“百花齐放推陈出新”的标語为前导的文艺大队的出現了。数百名演員跳着孔雀舞，翩然的通过了檢閱台；京剧、評剧、越剧、河北梆子、馬戏、杂技等团都分別乘着自己的活动舞台载歌載舞。八十多名农民青年組成大鼓乐队，并乘着四条巨龙，做着震天乐，雄壯地前进。这是一个群众乐队，象徵着我們的群众运动，它能促进我們生产上的跃进，也能击碎敌人的心肝。六千名优秀健儿的体育大队，他們身穿各种顏色的运动服，做出很多优秀动人的表演，他們喚着“鍛煉身体，保卫祖国”的口号，英俊地前进。

遊行結束了，海河沿岸的数万人民群众，高举着花束拥向了檢閱台，他們高呼着“中国共产党万岁！”“毛主席万岁”，頓时呈現了一片欢乐的海洋。面对着这种振奋人心的情景，我的心田陶醉了，便情不自禁地揮舞着我的拳头和潮水般的人群一齐欢呼着：“毛主席

席万岁！”“共产党万岁！”，

祖国在飞跃地发展。短短的十年，祖国的面貌就已经发生了极为深刻的变化，我们不仅取得了社会主义革命的伟大胜利，而且在社会主义建设上做出了惊人的辉煌成就。

十年来的胜利是中国共产党和毛主席英明领导的胜利，是党的总路线的胜利，过去的十年是社会主义革命和社会主义建设获得光辉成就的十年，

是人民思想觉悟空前高涨的十年，是子孙万代永远难忘的十年。然而未来的岁月，更加光辉灿烂，未来的任务更加光荣伟大。

我们一定继续在党中央和毛主席的领导下，高举总路线、大跃进、人民公社的光辉旗帜，奋勇前进，鼓干劲、反右倾；深入开展增产节约运动，并在改造与服务两方面创造更辉煌的成绩。



天津市神职班盛装参加了建国十周年游行，他们在游行途中不断高呼中国共产党万岁！总路线万岁！大跃进万岁！人民公社万岁！

鴻圖雄偉 萬古長青

在重庆慶祝建國十周年大會上觀禮感言

重庆教區代主教 石明亮

乐队奏起了宏偉庄严的国歌，我不禁肃然起敬，兩頰緊張地收縮，心中按捺不住地跳動，呼吸有些急促，喜泪几乎奪眶而出。解放碑前的景色今年迥然不同；環繞解放碑的檢閱台這次整飾得更加瑰麗壯觀。台的正面是一幅巨大的我們六亿五千万人民最敬愛的領袖毛主席的像，五星紅旗在其兩旁，商店的門面不是乳白色，便是魚肚色，或者淺青色……既嶄新又高雅，在“天靜云”丽日的照跃下，与一江之隔的南岸的寧武、文峰諸山的青葱森木相映，宛若一幅絕妙的画景，十年前云山依旧，但如今气象一新。

真的，我兴奋若狂。本市十年来工农业及其他各方面飞

跃的成就像一股强大的磁力，吸引我去参加觀禮。在我的面前，遊行的队伍一批一批地过去，我惊心动魄地看到了：滾珠軸承組織的一条巨龍，电器仪表疊成的一座高塔，一条一千斤重的大肥猪……重庆大學獻礼的一部电子計算机更使我魂不附体了，我們重庆也有了这样的尖端科学成就呀！像我这样的老头在新事物面前，总也不忘往事：早些年辰我們總愛談諸葛孔明的木牛木馬，然而木牛木馬毕竟是淺而未見，聊作茶話之資，現在，解放才几何时，我們重庆不但能造精密的仪表和汽車，而且还有尖端的科学出現，全国其他各地也不例外，我們真做了我們前人未做过的事業，把西方国家

远远地抛在后面。

在遊行的行列中，宗教界的队伍出現了，这是一支鮮花队，百花齐放，五色繽紛，一到了我的面前，我們的視線就自发地交鋒起来，相視含笑，我向他們鼓掌致敬，我的心同他們一道去受人民的檢閱，我深深地感到：比起一般人民群眾，我們虽然落后一些，但在党耐心的教育下，十年来的确也有不少的进步，我們办起工厂，我們参加劳动，在新的生活条件下，我們的思想觉悟大大地提高，我們遊行的鮮花是神父，修道和爱国会的同志們夜以繼日劳动的結果。我們

的經堂和爱国会的房屋也晝夜赶工粉刷一新，一到民生路的民生村誰都看見在人行道邊矗立着的我們精緻素雅的牌坊 九月份生产的耽擱最多，勞保車間，为了迎接1959年国庆十周年，完成了7449双手套，超額完成月产量449双。

真的，我兴奋，却又惭愧；我同形勢的发展距离很远，但，我有“一終天地改，我如新少年”的心情和急起力追的决心，我能不懈地学习，策励自我改造，并鼓励我的神父，教友奋发前进，把反帝爱国运动推向新的阶段。

(上接第36頁)

鐵樹开花、啞吧說話，這固然是奇蹟，而一个身受帝国主义重重压迫被人遺忘的老修女在短短的十年中，居然有这么大的創造，能为祖国的社会主义事業作出貢獻，这岂不是奇蹟中的奇蹟！

当我問到关于她的事蹟时，她非常謙虛地說：“这一点成績算得什么？如果有些成績的話應該归功于党和毛主席的英明領導。”至于談到今后，她说：“現在正預備把打瓷針，拔火罐等等的土办法加以研究改进，总结推广。”

繼往開來 高歌猛進

各地神長歡度建國十周年

天津市 9月29日，天津市全体神父，修生，修女和部分教友計百

余人，以极热烈的心情出席了宗教界庆祝建国十周年大会。

会上，首先听取了河北省人民委员会宗教事务局許付局长的講話。

接着，天津市人民委员会宗教事务处閻鐵处长作了长篇的报告。报告中首先历述了我国經過五大运动三大改造以后取得的輝煌胜利，并以天津市工业发展的过程和农业、交通运输业、商业、文教卫生事业以及人民生活等六方面的卓越成就證明我国社会主义制度的优越，党的建設社会主义总路

綫的正确和58年大跃进以及人民公社的伟大胜利，給予全体与会者以极大的鼓舞和启发。

在会上发言的有河北省爱国会秘书长王其威主教、天津市爱国会付主任馬光普付主教和飞跃塑料厂孙俊德神父等，大家一致盛讚建国十年来的輝煌成就，并欢呼总路綫、大跃进和人民公社万岁。

1959年10月1日是中华人民共和国建国十周年。国庆节那一天，张家口市的神职人員，修女和教友，分別編入市單位的行列，兴高采烈地參加了庆祝建国十周年的五万人的大遊

行，西灣子教区潘少卿主教亦被邀請登上了觀礼台。

10月2日下午1点半至5点半，张家口市神职人員和修女在爱国会會議室就建国十年的伟大成就和十年来西灣子教区的巨大变化举行了座談。与会人員精神煥发，发言热烈，紛紛为这十年来的輝煌成就和变化而庆祝欢呼。大家一致指出：过去的十年是偉大的十年，胜利的十年，它的成就是史无前例，光芒万丈的。但是它在我們的前程中，只是一个良好的开端。为了建成偉大的社会主义的社会主义和共产主义，我們要在党的领导下繼續不断地通过学习，通过劳动来改造自己，全力投入厉行增产节约的群众运动，要以更大的干劲，出色的成績来迎接第二个十年大庆。

（张家口市天主教爱国会）

貴陽市

貴陽教区在
市爱国会的領導
下，从九月上旬
即筹备迎接祖国

建国十年大庆。教堂內外粉飾一新。神长教友以緊張而又愉快的心情，繁牌樓、挂彩灯，写标语、搞卫生，忙个不停。

10月1日，在省市爱国会的組織下，神长教友便早起床，前往参加各界10万人的大游行。貴陽教区主教和付主教和部分教友还登上主席台，參加觀礼，当晚，神长教友又到灯光如畫的河濱公園，參加游园盛会。

10月2日上午8点半在貴陽市北堂舉行大礼弥撒，慶祝国庆十周年，祭台上鮮花蜡燭，金碧輝煌，堂內外人头攢动。弥撒后，省市爱国会召集神长教友举行座談，大家欢聚一堂以万分兴奋激动的心情暢談了祖国十年来的惊人成就和个人的思想变化。大家提出要不断进行自我改造，提高思想觉悟，以实际行动来报答党的关怀。每个人都亲身感受到了生活在社会主义祖国的光荣幸福。真是祖国遍地是花朵，祖

国处处有幸福。

弥撒。

厦门市

今年建国十周年，举国欢腾，普天同庆，厦门市神长教友也热烈参加各项庆祝活动。

为了表现厦门市天主教十年来反帝爱国工作，神父、修女、教友思想变化以及进行自我改造、参加劳动锻炼及支援办厂、参加炼铅厂劳动的情况，用照片和文字辑成了庆祝建国十周年纪念特刊。

10月1日厦门市神长教友参加了盛大游行。天主教与基督教组织一个化装表演，表现厦门市天主教、基督教在反帝斗争取得的辉煌胜利。当天早七点正举行了庆祝国庆的大礼

10月3日市人委宗教事务处假南普陀邀请市爱国会委员、神长等和厦门市各个宗教界人士举行聚餐。会上中共市委统战部施部长向大家表示祝贺。市爱国会黄昭瑛主任代表厦门天主教徒向党和首长致以衷心感谢，表示了厦门市天主教徒同全国天主教徒一样衷心拥护党的领导、走社会主义道路，彻底摆脱梵蒂岡的一切控制的决心。

10月4日晚上，全市四百多宗教界人士聚集在青年会欢庆建国十周年。会上，市宗教事务处王德法处长亦应邀讲话。会后举行联欢会，表演许多精彩节目。

在中华人民共和国庆祝成立十周年的時候，世界上的人民不管政治見解如何，都不能不承認，中国发生了真正翻天复地的变化。中国人民由人間地獄的奴隶一变而为自己命运的大无畏的主人。全国人民以欢乐的心情回顧着已經取得的偉大的胜利，同时充满信心地瞻望着将来。

——周恩来：偉大的十年

慶祝建國十周年

河北省愛國會邀請神修人員聯歡座談

河北省天主教友愛国会于10月2日邀請天津教区負責人、修女会代表等共30余人在省爱国会會議室舉行了“慶祝建國十周年聯歡座談會”。

河北省宗教事务局和天津市宗教事务处的首长也应邀出席了座談会。

大家在欢乐气氛中愉快地暢談了十年来中国天主教会 在党的領導、关怀、教育下所取得的反帝爱国的偉大胜利。

联欢会由河北省天主教友愛国会主席赵振声主教主持。他首先发言，為我們天主教界与六亿人民一道在建國十周年的时候狂欢在五星红旗的下面而感到万分高兴！并以无比兴奋和激动的心情热烈地祝贺我 国各族人民在中国共产党和毛主席的英明领导下所取得的社

会主义革命和社会主义建設事業的偉大成就。他說：“十 年來我們在党的領導和教育下，在政治觉悟不断提高的基础上，逐步地、深入地开展了反帝爱国运动，驅逐了教会里的帝国主义分子，和披着宗教外衣的反革命分子，打垮了隱藏在教会內部的右派分子，維护了祖国的独立尊严，純結了教会；通过明辨是非与梵蒂岡割断了一切关系，擺脫了它的控制，实现了中国天主教会真正的独立自主自办，自选自圣了爱国先进的正权主教；在总路綫的光輝照跃下，我們正在从事各項生产劳动，改变着过去不勞而食的剝削生活，为社会主义建設事業貢獻着我們的力量……党的八屆八中全会提出提前完成国民经济第二个五年計劃的指标和提前实现农业

发展纲要的奋斗目标以及提前展出赶英、超英的构图，更加鼓舞着我们建设社会主义的壮志雄心，在继续跃进的道路上阔步前进！”最后，他祝愿大家“团结一致，在总路线的光辉照耀下，在大跃进的时代里，认真学习，积极劳动，彻底进行自我改造，为社会主义建设事业而奋斗到底”！

接着，河北省人委宗教事务局许副局长和天津市人委宗教事务处韩副处长做了重要讲话。许副局长指示大家坚决拥护党的领导，走社会主义道路；认真钻研党的八届八中全会文件，领会精神实质，在实践中认真贯彻执行；更要团结一致，正视反帝爱国工作中的成绩和缺点，共同研究，互相学习，总结经验，吸取教训，进一步把反帝爱国工作作好。韩副处长说十年来天主教界人士经过抗拒——怀疑——接近，才靠近党和政府了，这是个很大的变化，是党的领导和大家共同努力的结果。希望大家戒

骄戒躁，再接再厉，继续“鼓足干劲，力争上游”，取得反帝爱国的最大胜利。

会上，天津教区张济众副主席说：“我们在帝国主义压迫和梵蒂岡任意摆布的岁月里，在思想深处确是中毒深重。进行自我改造，深入开展反帝爱国运动是一个长期的工作。天津神哲学院王洗耳院长回忆说：“从1957年的中国天主教友代表会议到武汉市举行26个省市代表参加的自选自圣大典，再到与梵蒂岡割断一切关系等一系列的胜利，都是党的领导的结果。党是灯塔，照耀着一总的人，谁肯跟着党走，就会获得新生”。天津市爱国会副主任、献县教区副主席马光普说：“十年前，神职人员潜伏乡间，整日忐忑不安，进行暗无天日的‘地下传教’活动和今天同劳人民一道在建国十年的节日里站立在劳动大军中一齐游行相比，真是一个翻天复地的变化。我感觉特别高

（下转41页）



十年到處是奇蹟

·鄧澤茂·

我向大家介紹一個在平凡、中西醫結合研究，用針灸治療的工作中作出了不平凡的事蹟——聾啞患者，已經取得80%以上的疗效。而這種動人的是蹟，在我們的國家里不是平凡的，屢見不鮮，只要我們留心生活的話。

(一)

“共产主义思想光芒萬丈，定要鐵樹開花遍地香；大膽革新創造，紅旗招展，必使聾啞歡歌震天響”。

這是湖北沙市聾啞門診部里的一幅對聯，不，這簡直是全所職工與聾啞疾病作鬥爭的信心和決心的豪言壯語。就在

他們這種堅強的信念中，經過

關於医治啞吧，真是一件新奇的事情。回想在舊社會里，由於國民黨反動派的血腥統治，剝削階級的殘酷壓迫，勞動人民及其子女糊口不易，更談不到吃藥医治了，往往造成聾啞。俗語說：“啞叭說話，鐵樹開花”，啞叭成了不能救藥的。所以多少年來，多少聾啞患者的疾苦不能解脫，只有歸咎於“命運”。

共产党是全国人民的救星

，从这件事上，使我对“全民”两字有了深刻的体会。党不但关心一般人民的生活，更特别关心到聋哑盲人等残疾者的痛苦，除了按残疾条件适当安排他们的生产和生活以外，还大力为帮助他们解脱残疾的痛苦作斗争。在党伟大而光辉的医疗政策照耀下，政府动员和支持医务人员用我国具有悠久历史的针灸治疗方法，配合西医科学具体检查，组织聋哑患者给他们免费治疗。据市聋哑治疗门诊部的初步调查结果，有的聋哑患者，经过治疗已经会听、会说、会唱“东方红”了。这给全市以针灸治疗聋哑患者的医务工作者以极大鼓舞。吸引了更多的人参加到与聋哑残疾作斗争的行列里来。

（二）

塔儿桥是离沙市三里远的西北郊区。这里有几排用红砖砌的新房子，安静地耸立在瓜菜菜园和树林中间；南面可遥望沙市中山公园，西依通往荆江的便河，东北面是一望无际

波浪郁香的稻田。置身在这幽美风景中，如同过去达官显贵的别墅一样的房子，却是沙市福利院。200多名在旧社会里被人唾弃、流浪街头、无依无靠的孤老残疾，现在在这里享受着党和毛主席所赐给的恩惠，欢度着幸福的生活。

哑叭白洪春今年21岁，自小父母双亡，孤苦无依，原来是一个流浪街头，沿门叫化的乞丐儿。现在他被收容在福利院里，平常干些力所能及的活计，过着衣食不愁的愉快生活，这与他过去的生活比较起来，可谓天渊之别。但是，党和毛主席的恩泽使他蒙受到更大的，人所意料不到的幸福，——他的聋哑残疾得到了根本的好转。

他自小8岁时患过高烧等病，由于医治不得法，吃药不当，虽然病好了反而染成了不治的聋哑残疾。普通一般的哑吧还喜欢“哑吧！哑吧！”地发音，以企表达言语，但是白洪春哑的更厉害，连“哑吧”

声音都沒有，通常人們称这种哑吧为无声哑吧。不久前，当这里的医生对他开始用針灸进行治疗之后，疗效很好，經每兩天針刺一次，仅仅只針刺了10次——一个疗程，医生便在他的身上取得了奇跡般的成績。鐵树真的开花与否，可不必管它了；我們的无声哑吧白洪春已經会要說話啦！現在离五公尺距离他能听见中音，他会喊“毛主席”、“共产党”、“院长同志”了，每次呼喊得那样欢快。这个消息真如广播一样很快傳遍开了，兩广及海南島到沙市參觀民政福利工作的代表团特来看了白洪春。由于医生給他恢复了生理条件，市民政科长为了他的前途，拟調他到机械厂学技术。

白洪春又开始能听见人間和平、欢乐及祖国社会主义建設的幸福声音了，他也会將以不可比拟的欢快声音歌唱共产党和毛主席的恩情。

大家一定希望明白給白洪春治疗的这位医生到底是谁

呢？是怎样取得这样惊人成績的？这位医生就是我們沙市教区60多岁的老修女刘金釗。

(三)

刘金釗是沙市教区圣婴会修女院的当家，是30多年前在小診所里从擦碘酒、抹紅汞、裹紗布等当中不断学习出来的。由于她善于思考和刻苦鑽研，她的技术水平提高很快，除了用一般西医治疗方法以外，并且由于她虚心地多方面向别人学习、請教，因而还掌握了一些丰富多采的祖国医学遗产的土办法，运用在实际治疗上，成了她个人的专长。比如过去，她是医治小儿“臍风病”的名医。旧社会由于助产消毒不严或护理不当，剛生下不久的婴儿很容易发臍风病，然而“臍风”也是大家所熟知的不易医治之症，而刘修女好象得了什么秘傳似的，总是手到病除，不知挽救了多少小生命。現在与她談起治臍风病的事来，她很兴奋地说：“現在党和人民政府重視人民的健康，重

視卫生事业，用科学方法接生，根絕了臍风病，还要你医什么臍风病呢！”真是情深意长，饶有风趣。

在旧社会里，一切講資格、講氣派，墨守陳規、死搬教條的資產階級的大夫們，誰又來理睬这样一个在他們眼里看来是：中不中，西不西，不倫不類的女流之輩？几十年來，她一直无声无息受人卑視。

解放后，党关心人民身体健康，重視卫生事业，并制定了發揚祖國医学宝藏的西医学习中医、中西結合的医学政策；特別是58年大跃进以来，在党的建設社会主义总路綫的光輝照耀下，在土洋并举、用兩条腿走路的方針指导下，刘修女受到了很大鼓舞，她这位“土专家”也要为人民医疗事业大显身手了。

自从今年四月市卫生局发出了医务人员要人人学习針灸的号召，市中西医联合組織科學研究小組，在民政科領導下，对聾啞患者进行針灸治疗，

取得初步成績后，刘修女再也平静不下了，她要給福利院的聾吧白洪春进行治疗。由于白洪春沒看过別人的医治情况，不敢就医。于是60岁的刘修女申請福利院領導批准她將白洪春带到荊州福利院去參觀別人医治聾啞的現場情况，她自己也好深入具体学习。当然領導上大力支持了她。在“留学”回来，她的治疗技术和信心增强了，患者也迫切要求医治了，她大胆革新創造小心謹慎，認真負責給白洪春进行治疗。她刻苦鑽研，苦干巧干地在邊學習，邊治療，邊檢查，邊改进，并密切注意，只經過了一个疗程——10次針刺之后，便奏下了奇功，創造了惊人的成績，无声啞吧白洪春居然听得見了，除了拗口的話以外，一般順口的簡單話也慢慢会說了。

这个初步的成績，更加增強了刘修女的信心和决心，現在她還不断給白洪春进行治疗，同时在每次进行治疗时，还

要教他学說話，學識字。沒有亲眼看見過的人，真想不到教啞吧學說話識字，竟象教嬰兒和蒙童一樣，需要一字一句的教上許多遍，該是多么經常性的麻煩的工作呀！劉修女不但是給白洪春的醫生並且也是他的褓母和老師了。

（四）

如果單純的只凭技术观点或者为个人名利关系在工作中取得什么实际成就，特別是奇跡般的成績，是絕對不可能的。劉金釗修女在这老迈年齡，还这样精神飽滿，不斷取得成就，这首先便是政治挂帅的結果。

自从1951年沙市教区开展反帝爱国运动的开始，劉修女首先响应签名。党和政府对我教会神職人員及修女教友們一直进行亲切关怀和教育帮助，重視我們当中每一个人的点滴进步。党和政府的教育培养，是劉修女提高觉悟、思想进步的主要因素；几年来，历次的学习运动，多次赴省学习

开会和參觀等活动，政府都特地要劉修女参加。她本人每每回忆到过去的修道生活，对比今天党对她的培养，便是感激不尽。她体会到党和毛主席就象仁慈的父母对待自己亲生的儿女一样。她說：为了感謝党和毛主席的恩情，我一定要听毛主席的話，把我这晚年所有的力量，貢獻給祖国的社会主义建設事業。她并沒有說虛話，直到現在她已經是繼任兩屆的市爱国会副主委。在1958年大跃进的年代里，在七无城的沙市，她是除七害講卫生的先进工作者。当你走进他的房間，一眼就可看見整整齐齐挂在壁上的市委、市人委除灭病害总指挥部等單位发給她的獎状和獎品。真是政治挂了帅，干勁冲破天。象她这样一个小脚老人，走起路来都顛顛簸簸的，但在市委劳动生产种蔬菜的号召下，她规划每月生产蔬菜30斤，然而六、七兩个月她就上繳了150斤蔬菜。

（下轉第26頁）

爲九江教友 反帝愛國斗争的勝利歡呼

九江市教友 魏养明

新中国誕生十年来，我市天主教友和全国天主教友一道，在偉大光荣的中国共产党的英明领导和广大人民的支持下，取得了反帝爱国斗争的巨大胜利。茲值慶祝国庆十周年，我們撫今思昔，鑒往追來，反帝爱国激动情緒一时尽涌心头。

首先令人感到的是：共产党給我們带来了光明和自由。正如年老教友王风鳴所說：

“共产党、人民政府領導我們清除了教会內的帝国主义分子；反革命分子和右派分子，巩固了人民民主专政，保卫了社会主义建設，純洁了教会，保护了正当的宗教信仰自由。”他的这句感言，表达了教友群众的心情。

回憶這百余年来，面貌岸

然的帝国主义分子利用教会名义，千方百計地在九江进行侵略，“仁慈堂”慘絕人寰地虐杀了成千累万的儿童的宝贵生命，教堂“施診所”經常散发劣藥，草菅人命，它們假借名义和化名在九江套买，盜买以及持其“特权”直接侵占的土地面積达130余亩；同时，將掠夺中国人民血汗的“庚子賠款”在九江購置店房、住宅計180余株，为其剝削經濟基礎。所有房租收入，除供給它們奢侈享受外，更放高利貸和經營投机商业，盤剝人民。教友結婚要收婚配弥撒費10元，教友死了要收圣山坟地費20元，

“仁慈堂”的女孩子以猪、牛魚肉各十斤，“撫養費”米四石，婚配弥撒費十元……的身份被当作商品出卖，貧苦女教

友求哀矜，每遭到它們的強姦，（法籍帝国主义分子罗望达即是其一）。教会的“学校”、“医院”“仁慈堂”，數十年来，張着血口，吮吸着教职员和被收容者的劳动血汗。仅历年被法籍帝国主义分子馬崇道資运回国的教会房租即达五六十万銀元之多，教友獻的兩千台弥撒金也被它連皮帶骨地吞掉了。教会“学校”、“仁慈堂”除了做它們的剝削和虐杀劳动人民的市場、法場外，同时也是它們文化侵略的大本營，多少无辜者被它們蠱惑着在这里喪了性命甚至喪失了比生命还宝贵的民族自尊心，…这血淋淋的事实，至今記憶尤新。这班为吾主耶穌所痛斥的法利賽匪徒們，仇視我国人民的胜利，妄想作垂死的挣扎；解放前，帝国主义分子馬崇道，李義林及其走狗周济世，在“仁慈堂”邀請蔣匪官為黎培里“設宴接风”“摄影留念”，大談美蔣反动諭調，祝反动政府“国运昌隆”。解放

后，它們秘密散发“学习参考”等反动文件，并向上海購置了五、六百銀元的反动書籍，設立所謂“真理图书馆”，散播反苏、反共、反人民等反动思想。当美帝发动侵朝战争时，它們妄想配合美蔣匪邦反攻大陆，它們的阴谋破坏活动更加猖狂，造謠惑众，公开为美帝張目，破坏反帝爱国运动。暗藏在教会內血債累累的反革命分子刘允文利用講道散布封建迷信思想，进行反共、反人民、反社会主义、反爱国的反动宣传，号召教友“忍耐世苦，乐受煎熬”，并叫囂“美国氢彈世界第一”，“所有归国的外籍教士即將重來中国傳教。”利用小恩小惠进行拉攏，企图分化爱国組織，瓦解爱国教友队伍。右派分子邓重模利用“神功保密”手段，破坏爱国会，并与周济世一搭一配地叫囂什么“反帝是等于排外”“肅反搞糟了”“中国会有匈牙利事件类似情形发生”“无神不能領導有神”等謠論，乘

党整风之机向党猖狂进攻，发放毒箭，妄想推翻共产党对宗教界的领导，幻想帝国主义、国民党反动派复辟……。这新仇旧恨，虽海枯石烂，也忘不掉。

任凭敌人如何诡计多端地阴谋破坏，我市教友终于与全国人民一道走向胜利。十年来，我们在党和人民政府正确领导下，经历了各项政治运动和政治学习，政治觉悟和思想认识显著提高，加强了人民内部的团结，给予帝国主义和教内反动派以歼灭性的打击，并积极投入了祖国社会主义建设事业和保卫世界和平的斗争，教会政治面貌发生了具有历史意义的深刻变化。教友们揭露了帝国主义利用天主教进行侵略的阴谋和罪行，控诉、驱逐了帝国主义分子及其走狗，粉碎了敌人的反动宣传组织“圣母军”。在“仁慈堂”被难的115名儿童被拯出人间地狱，而过着健康快乐的幸福生活。暗藏在教内，采取隐蔽、阴险和两面

派的狡猾手段，进行反革命活动的，披着羊皮的豺狼刘允文，在广大教友的铁拳反击之下，惨遭失败。右派分子周济世，邓重葆等反共、反人民、反社会主义、反爱国的反动言行，被教友群众彻底揭露并被驳斥得体无完肤。这一系列的重大胜利，大为纯洁了教会，保护了正当的宗教信仰自由。教友们通过反帝、肅反、反右斗争和政治学习，在思想上获得了丰收：对党和人民政府的宗教政策有了正确认识，体会到新中国公民在政治上，法律上一律平等。通过宗教人士社会主义学习座谈，大鸣大放大辯論，明辨大是大非，认识到中国天主教与梵蒂岡之间的最根本、最重要的问题是关系到一个根本对立政治立场问题，梵蒂岡是一贯地站在反动政治立场，勾结帝国主义进行反共、反人民、反社会主义的罪恶活动，勾结美蒋反动派破坏中国人民革命事业。为了维护祖国尊严和本身利益，必须彻底实行独

立自主，自办教会、自选自圣主教，在政治上，经济上以及宗教上彻底摆脱梵蒂岡的一切控制，使中国天主教成为中国神长、教友自办的事业。

教友們在坚决对国内外敌人进行斗争的同时，并积极参加祖国社会主义建設事業：如先进生产者运动，購買国家經濟建設公債，勤俭持家，除“七害”講卫生，积极造林，大煉鋼鐵，居民基层工作諸方面，均作出一定成績，湧現出一批爱国活動积极分子，其中有許多人得了獎狀、獎章或表揚。1958年，在职教友和中小学毕业生教友20余人投入了农业生产戰綫；特別是神長教友，通过社会主义教育學習座談、向党交心、煉鋼鐵，“双獻運動”和共产主义教育运动，加速了政治立場的改造，从而为反帝爱国、破資立社奠定了良好的基础。我市神長教友堅決实行“兩靠”（靠党的領導，靠自食其力）“三不要”（不要外国津貼、不要房租、

不要教友損獻）和貫彻宗教生活服从生产的原則，与各宗教界于1958年12月筹建“甘棠畜牧場”投入劳动生产，为祖国增加財富并从劳动中鍛鍊和提高自己。

十年經驗告訴我們：

一、必須和广大人民紧密地結团在一起，听毛主席的話，坚决跟着共产党走社会主义、共产主义道路。沒有共产党，就沒有新中国，就沒有社会主义，也就沒有宗教自由和一切自由。所以，脱离了社会主义，离开了党的领导，根本談不到爱国。

二、必須巩固和提高政治学习。过去我們能够胜利地進行各項工作，是建立在思想逐漸进步的基础上；为了今后並得更大的胜利，必須繼續努力学习，不断进步，大破帝國主義立場，大立爱国主义立場，大破資本主义立場，大立社会主义立場，力争上游，爭取三促进派，把心交给党，把智慧和力量献給社会主义。

三、必須加強反帝愛國鬥爭，站穩人民立場，提高政治警惕，與梵蒂岡的反動政治路線鬥爭到底，并严防反革命分子，右派分子和坏分子的阴谋破坏活动，大胆揭发、檢举和严肃批判它們的反动言行，向一切坏人坏事作不調和的斗争。我們在党和毛主席的英明

领导下与全国人民一道，向着社会主义和共产主义的光明幸福之路，高歌猛进。



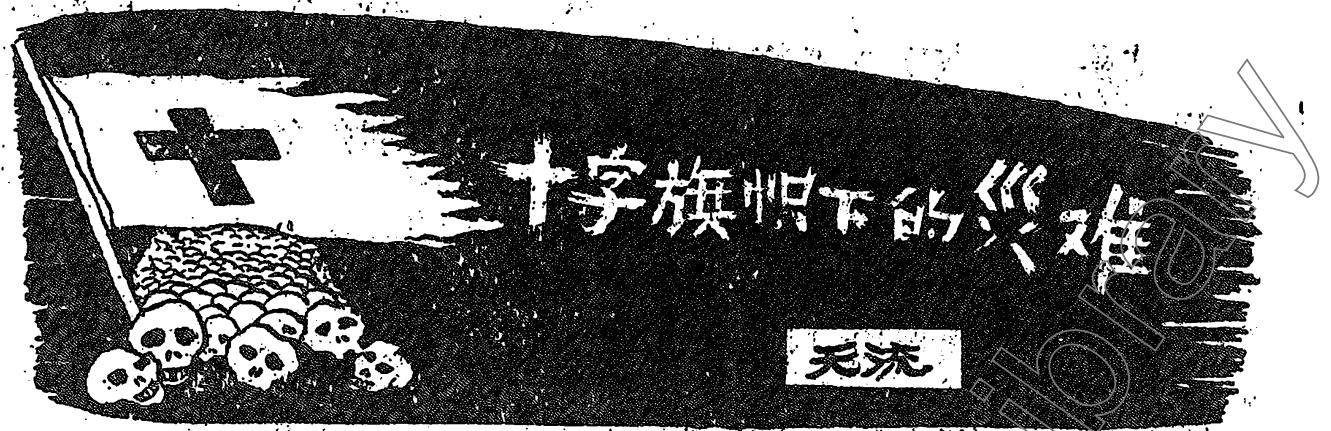
(上接31頁)

“興”。天津望海樓本堂馬文斌神父在发言中激动地說：“我本來沒有能力，是在党的教育下才有了能力，今后我更要在党的领导下，作好在教友群众中的反帝爱国工作”。仁愛會修女蘇長安院長提到修女們十年的變化時說：“過去一到節日游行，我總是找人家，動員都不去；現在是人家找我，不讓去也要搶着去”。天津市愛國會副主委巨景昌教友在敘述了個人十年來對黨、對宗教政策由懷疑到相信的轉變過程後，他說：“我們要以窮則獨其

身，富則兼善天下的精神，把反帝愛國的旗幟插遍全國，普及全球，使中國天主教会在世界上所起的影響如同偉大的祖國那樣”。最後，河北省天主教友愛國會副主席兼秘書長王其威主教，對中國天主教會在中國共產黨的領導下從殖民地半殖民狀態走向獨立自主自辦教會的道路所取得的偉大勝利表示祝賀，他說：“我們要在紅十月里來一個開門紅”。

聯歡會歷兩小時半，大家在精神愉快，心情舒暢，團結歡樂的氣氛中結束。

(秉仁)



十字旗帜下的灾难

天流

究竟是为了什麼？

烏爾巴諾2世當時是怎样想的，教會史家替他作了各式各樣的解釋。保羅特寫道：“真正的十字軍東征有着雙重性質：這是一個以教會名義召起來的聖戰，同時也是一个改變聖地的軍事遠征。”（保羅特，“烏爾巴諾2世”，卷二，279頁）換句話說，十字軍東征在形式上是宗教的，在作用和實質上都是要去改變聖地——奪取東方土地，樹立教皇威信。

關於群眾對十字軍東征的看法，教會史家也有所記述。參加東征的形形色色的人物都有自己的打算：有人想乘機作一次旅行，還有人生性喜歡冒險；有人嚮往東方的風光，對東方懷有一種神秘感……達偉和羅來特兩位歷史家是這樣記述的：“冒險的嗜好，東方無盡財富的吸引……，領主們怀着爭奪一

片土地的野心，騎士們幻想着種種冒險嘗試，奴隸們想在十字架的旗幟下得到自由，貧民想得到一些錢財，罪犯想借此獲得赦免……”史家魯易·伯叶還加上一些別的理由：“‘東方的聖髑，全世界稀有的財富，甚致還有東方女人的美貌，都是人們參加十字軍的動機’。（‘中世紀的東方教會’57，58頁）

第一次東征

平民十字軍

教皇烏爾巴諾2世結束了演說之後，布依的主教阿德瑪爾·德·蒙泰叶立即跪倒在教皇面前，請求參加東征。教皇遂頒給了所有參加東征的人以“宗座特赦”。次日教皇委任了阿德瑪爾主教為宗座隨軍代表，並且宣布了：十字軍的親友和財產在三年之內任何人不得侵犯。還命令教友們每星期六要特別為十字軍祈禱。會議至此宣告閉幕。

十字軍訂于1096年8月15日分別起程東行，在君士坦丁堡會師。此外，教皇還在繼續發動和組織人們參加十字軍；給每個教區去了公文，并親自出席，參加了黎莫熱、安吉爾、都爾、尼莫、巴諾和羅馬等地的會議，對教友們進行鼓動宣傳。烏爾巴諾2世為了這次遠征真是苦心積慮，不厭其煩了。

在教皇的倡導之下，民間出現了許多十字軍的宣傳員。當時有一個苦修士，名叫伯多祿，某次他到東方去朝聖，被突厥人打得皮綻肉開，一路苦水正無處傾吐，聽到東征消息之後，便騎了一匹瘦弱的驥子各處奔走，逢人便講：突厥人如何虐待朝聖者，如何破壞聖地等等。教会史上對他有這樣的一段記述：苦修士伯多祿，在克勒芒會議後擔任了一個重要角色。消瘦的面孔，灰色的鬍子，在羊毛衫的外面，罩着一件苦修士的袈裟，騎着一匹驥子走遍了伯里、羅蘭和法國北部許多地方……”想起來當時的情形一定令人好笑。

教皇點燃的戰火，很快燒到了歐洲各地，首先誘惑了那些在統治者重重壓迫下的苦难人民，他們為了要找一條生路而行動了起來。那

些受騙的善良人民，竟然把教皇保衛聖地的話當了真，天真地想到東方去捨身殉道。

吉伯爾·德·諾仁描寫當時的情況說：“看到當時的情況，確實令人痛心：貧苦的十字軍將牛和馬一樣，給牠們釘上馬蹄鐵，套上了兩個輪子的破車，車上載著他們仅有的一點‘行裝’和自己的儿女。在路過每一個城堡和市鎮的時候，他們都會伸出手來，遙遙地問道，那是不是耶路撒冷——他們的目的地呢？”（吉伯爾·德·諾仁“Gesta Dei per Francos”朋格拉版，卷一，482頁）

在東行的途中，十字軍的一些首領們開始帶頭掠奪。如梅隆的子爵居奧莫率領了一群法國人和英國人，大事搶掠，所過一空。伏爾克瑪爾率領他的手下在撒克斯和波希米亞一帶搶掠了猶太人的財產。賽米哥公爵製造了一種顯聖的風聲，吸引了約摸有一萬二千人觀奇，他却乘機宣傳要為基督教復仇，先後在斯皮爾、伏爾莫、梅央斯和布拉格等地屠殺了無數猶太人。伏爾莫和梅央斯的主教一看死得人太多了，唯恐對十字軍不利，把那些走投無路的猶太人收容在自己院內，結果

被十字軍發現之後，仍然被殺得一干二淨。

與此對比之下的另一些人却也非常可悲。侯爵伏居艾說：“法國的鄉下人聽了苦修士伯多祿的勸說，普勞文斯和比加爾底的小鄉紳連財產都變賣了來參加十字軍。這些人並不是想去東方搶一塊土地，而是受到信仰的激動，他們所得到的只是他們葬身的那塊土地。從羅爾到約旦，他們的白骨撒在了那漫長的大路上……。”（伏居艾，“歷史中的法國十字軍”1895年巴黎版，212頁）

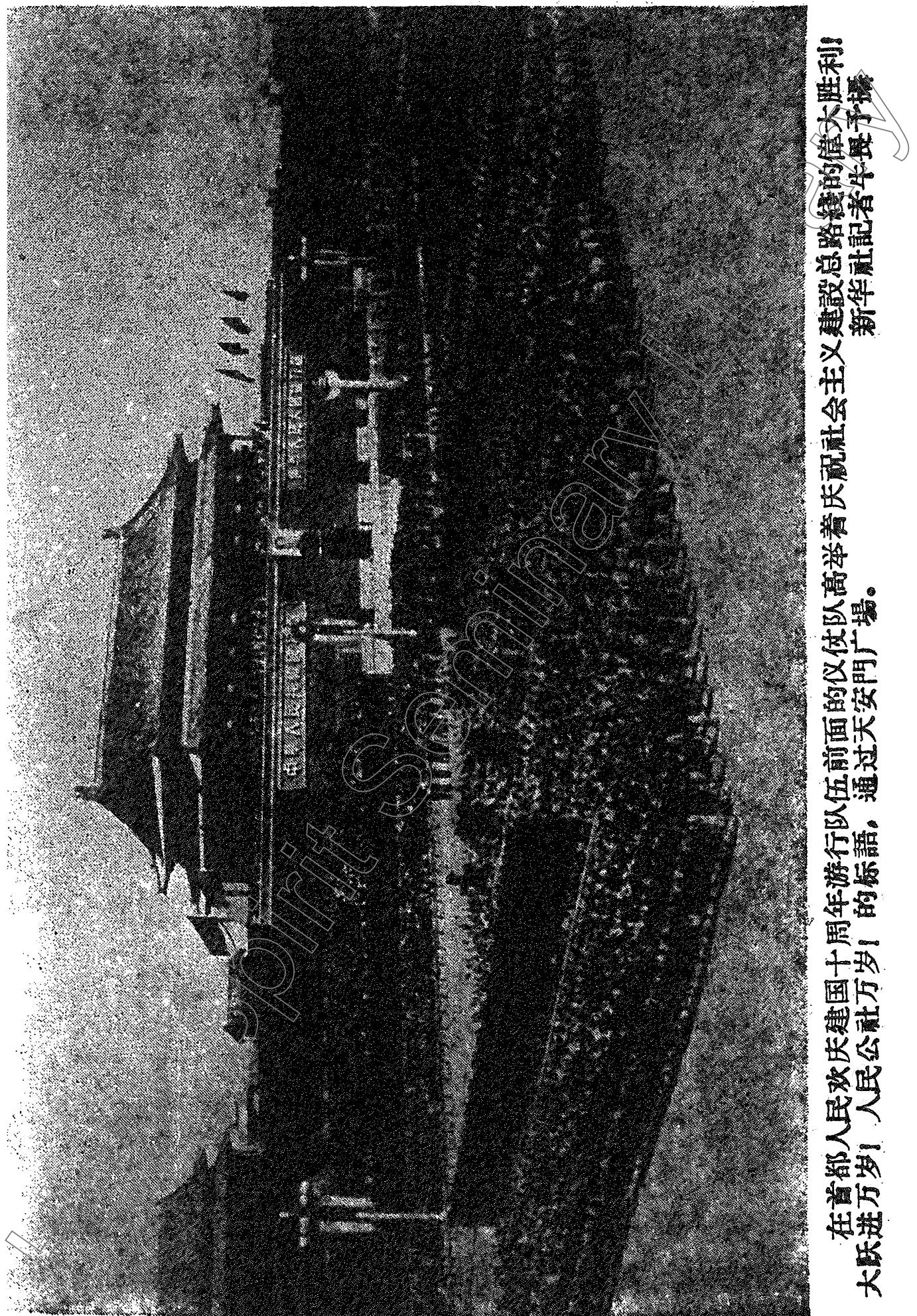
平民十字軍的遭遇非常不幸。

剛底什·德·布阿所帶領的十字軍先鋒隊到了匈牙利之後，人被俘，所有給養、武器、衣物，都被繳械。到了保加利亞一帶，有一百德國人落在了隊伍後面，為了購買生活用品與當地人發生了口角，十字軍竟然把尼加瓦河岸上的七座磨房都給燒着了。居民們看到了火光，立即向保加利亞、匈牙利和佩切涅格人呼救，他們集合起來冲進了十字軍的尾隊，繳突了十字軍的輜重，并把十字軍殺了个落花流水，許多人被生擒活捉，倖免逃生的幾個紛紛進入了森林或附近的深山。阿尔

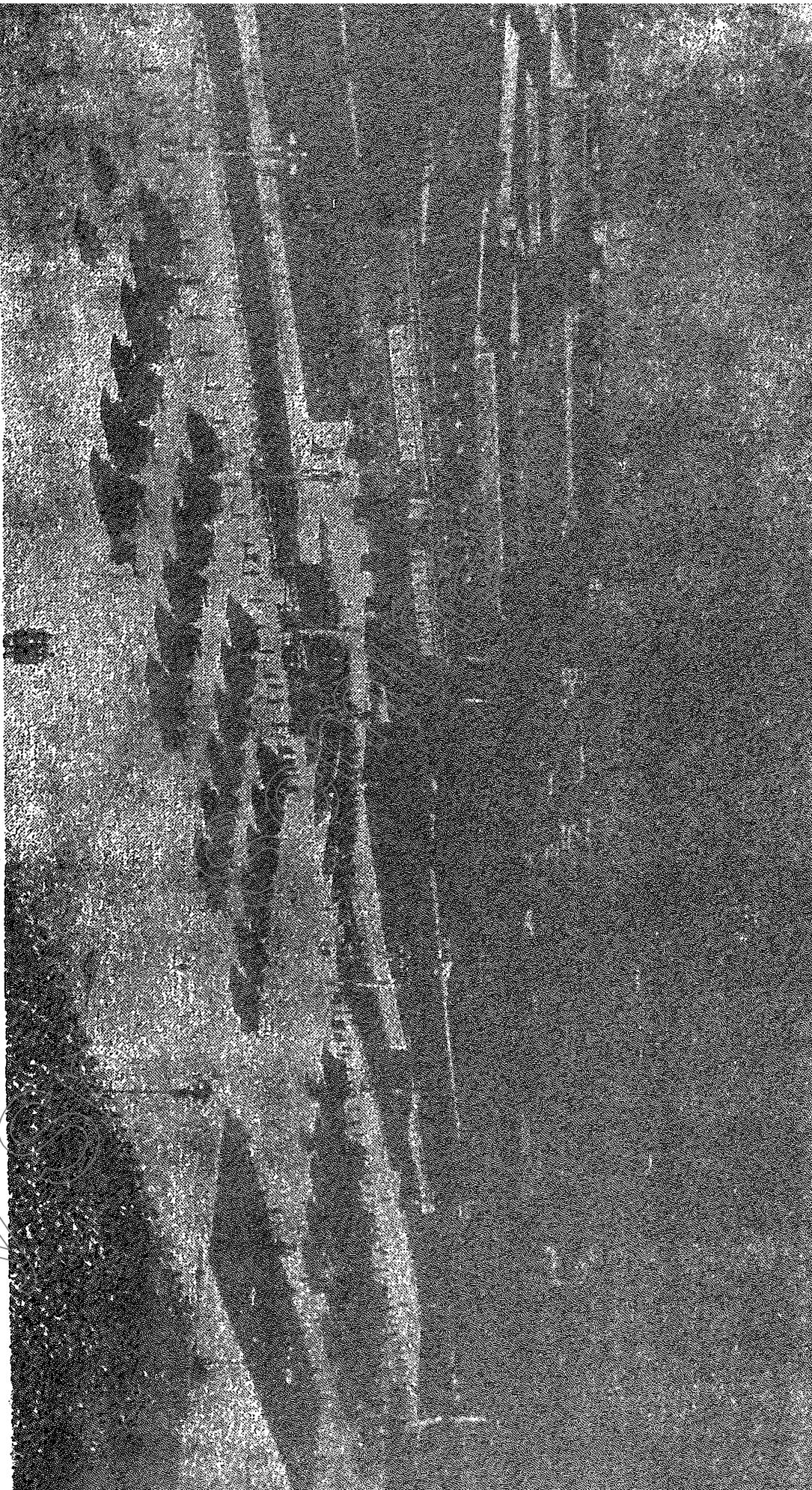
伯脫「代衣斯記述道：當天夜晚，苦修士伯多祿站在一座山頂上，身邊只剩了500人”。開始他以為這就是四萬軍隊僅存的一點敗兵殘將了，夜間他下令擊鼓，糾集了將近二萬三千人。這次戰鬥計死亡將士七千人，車輛、行裝、給養丟了个干干净淨。

就在此時，拜占庭國王亞歷修·唐乃奴派人來接應他們；因為他在十字軍身上寄託了很大的希望，把他們看成了拜占庭的救星。

1096年8月1日苦修士伯多祿來到了君士坦丁堡城下，亞歷修·唐乃奴召見了他。這個驚魂甫定的苦修士，向國王敘述了他的來意和一路上經過的種種波折。最後告訴了國王：不久將有一支由領主和騎士們組成的大軍隨後就到。國王被他吹噓所惑，建議他們留在君士坦丁堡，等待那支大軍來到後，採取一致行動。然而當他們還在宮中交談的時候，十字軍已經開始在城中實行掠奪，國王只好趕緊請他們轉到波斯伏爾去住。以後這支十字軍多半在突厥人的刀下葬送了性命；另一些人得不到給養，以致凍餓而死，算是全軍覆沒了。



在首都人民欢庆建国十周年的游行队伍前面的仪仗队高举着庆祝社会主义建設總路線的偉大勝利！
大跃进万岁！人民公社万岁！的标语，通过天安门广场。
新华社记者牛振予攝



十月一日，庆祝建国十周年的阅兵典礼开始了。在这威武的行列中，大部分装备都是我国自己制造的。

新华社记者

雪 摄

封面：毛泽东主席，赫鲁晓夫同志，刘少奇主席等在天安门城楼上。

Holy Spirit Seminary Library